

Le Cabilat

Bordères-sur-l'Echez - Bulletin municipal n°36 - Janvier 2026

Voyage des séniors



Retour en images sur Noël



Travaux de la place

Du 21 mai 2025 au 16 décembre 2025

▲ **NAISSANCES**

VEGA Adrian
MADI Kaylina
BELIN Marceau, Denis, Francis
GROSDIDIER Ella, Louïsette
DAUBAN Salomé, Maria, Gioia
DAUDEL ROJAS Kaylie
VAN-NIENWENHOVE Emy, Mathilde, Lauren
ELHAROUFI MULLER Lyna
IKAN Shams
RIGOBERT Ambre
CARPENTIER Margaux, Anne, Michèle
GIRRE Lyam, Christophe, Dolores
DE SOUZA William, Nito, Marc
DEMBELE RALLO Niyah, Assa, Fatima
BOUCHAIB Alma
DUBOIS Matis, Guillaume
BROSSARD Noah, Antoine, Maé
VALLETON Sofia
BELIO Anna, Maria, Esther
BELLONIE Djazyie
COMPAGNET Antonin, Pierre, Lucien
LARBI Seyfeddine
POUBILE Siméa, Georgia
ZINGRAFF Athéna
DUPONT Noé, Gabriel, Joseph
MAGNAUT MASSON Léo
PETCHOT-BACQUE Éléonore

▲ **MARIAGES**

ZIEGLER Jean-Paul / ETCHEVERRY Kelly, Maïmity
WEISSMANN Marc, André, Lucien / GUIBAUD Alexia, Lydie, Anne
DJERMANE Mélissa, Yamina / LEMONCHOIS Alexandre, Vincent
LEMENU Jérôme, Yves, Roger, Paul / CARRASQUET Isabelle, Martine, Claudine
COMPAGNET Alexandre, Eric, Fabien / MENVIELLE-TURON Marie, Reine
MOTYLICKI-DALLOS Clémence, Annie / SABACCA Emilie, Mathilde
DÉLY Mathias, Ulrich / HOFFMANN Laura, Florence
LEANDRO Mathieu / MONTEIRO DA COSTA Susana, Cristina
BRISSEAU Aurélien, / DAGORN Angélique, Sylvie, Océane
FERREIRA Anthony, Kevin / BARESE Virginie, Nathalie, Lysiane
CAMUS Adrien, Roland, Jean-Claude / WISNIEWSKI Mélanie, Tiphanie, Hélène
PINTO FERREIRA ALVES Ricardo, André / DA ROCHA FERREIRA Patricia, Maria
SATLER Arnaud, Francis, Emile / SERVET Estelle, Joelle, Patricia
LAFOURCADE Vincent, Raymond, Fernand / REVEL Sarah, Marie, Alexandra
MAILLE Philippe, / BÔNE Dalila
LEMARIÉ Philippe, Bernard / LE MENER Christine, Raymonde

▲ **TRANSCRIPTIONS DE DÉCÈS**

DHUGUES Francis, Adolphe
RODRIGUEZ Nadine, isabelle, Amélia épouse LAMOTHE
MARTINET Marjorie, Sandrine
BIRADES Aimé, Jean
LANDAUER Paul
MAGRO Antoine
SÉNESCAU Simone, Alice, Thérèse épouse ADASSUS
SARRAT Claude, Louis, Gabriel
FOURCADE Augustine, Alexandrine épouse BELLARDI
ARBÈRET Dominique, Pierre
GRATTEPANCHE Bernard, Roland, Albert
GRIEU Guy, Noël
BOUZET Simone épouse CARDEILLAC
MENA MARTINEZ Ricardo
DEBRÉE Gilles, Roger, Gilbert

▲ **DÉCÈS**

GASPARD Gérard, Léon, Pierre
SOUNBAR Mostafa
DEJOURS Christine, Clémence
NOVELLA Claude, Dominique
LABORDE Catherine, Antoinette, Juliette épouse DULONG
DHUGUES Yoan, Nicolas, Joël
DIANDET Michael, Christian
PÉRÉ JEAN-GROS Juliette, Henriette épouse COMAS

La mairie ne dispose pas systématiquement de l'information de tous les décès des personnes nées ou habitant Bordères. Cela dépend de la dernière adresse enregistrée lors des formalités.

Nous vous remercions de votre compréhension.

p.2 État civil et sommaire

p.3 Mot du maire

p.4 Vie à la mairie

- Prouver son identité en ligne
- France Identité.
- Bienvenue aux nouveaux agents
- Les élus municipaux rendent hommage à une bienfaitrice borderaise

p.6 Bien vivre ensemble

- Lorsque la mémoire rassemble les générations
- 100 ans de Mme Pascouau
- Les séniors en voyage au Pays Basque
- Retour sur la magie de Noël

p.10 Urbanisme - Environnement

- Affichage du numéro des maisons
- Borne bio-déchets
- Autorisations avant début travaux

p.12 Travaux

- Retour en images sur les travaux de la place Jean Jaurès
- Nouvelle et dernière phase des travaux

p.14 Culture

- Journées du patrimoine
- Exposition photo «Regards croisés»

p.16 Associations

- Forum des associations
- Récompenses aux sportifs de l'année 2025
- Bordères solidaire
- Bord'air Chante...

p.18 Portrait

- Lucas et Enzo Chaudron

p.19 Agenda 2026

p.20 Noël partagé avec les séniors

Directeur de la publication : Jérôme Crampe

Coordination : Gisèle Vincent

Crédit photo : mairie - associations - Isabelle Sanchez

Mise en page et impression : Imp. IMAGES RCS Tarbes 



Chères Borderaises, chers Borderais,

En ce début d'année, je souhaite tout d'abord vous adresser, au nom du Conseil municipal et en mon nom personnel, mes vœux les plus sincères de santé, de sérénité et de réussite pour vous et vos proches. Que 2026 soit une année de projets ambitieux, de solidarités renforcées et de dynamisme partagé pour notre commune.

Ce premier trimestre 2026 marquera une étape importante pour notre cœur de village. Les travaux de la place Jean Jaurès entrent dans leur dernière ligne droite. Je mesure les désagréments qu'ils ont pu occasionner et je tiens à vous remercier pour votre patience et votre compréhension. Très bientôt, cet espace rénové offrira un cadre plus agréable, plus fonc-

tionnel et plus convivial, pensé pour le quotidien de tous et pour les moments de rencontre qui font la richesse de la vie communale.

Ces aménagements ont également été conçus avec une attention particulière portée aux commerçants, afin qu'ils bénéficient d'un environnement favorable à leur dynamisme.

Le kiosque dans l'espace détente et la halle au cœur des activités de la place représentent deux éléments majeurs de cette rénovation. L'augmentation de la végétalisation, la création de places de parking supplémentaires participeront au confort des usagers.

Vous découvrirez également dans ce bulletin des informations pratiques, notamment sur France Identité, un service qui s'inscrit dans la modernisation des démarches administratives dont certaines ne peuvent s'effectuer que de manière dématérialisée avec systématiquement l'utilisation de France Identité pour s'identifier. Les agents de

la mairie de France Services peuvent vous accompagner pour réaliser votre identification avec France Identité auprès des différents portails de l'Administration.

Les pages suivantes vous proposeront aussi un retour en images sur les festivités de Noël, temps fort de convivialité et de partage, de liens intergénérationnels, ainsi qu'un coup de projecteur sur les activités et l'engagement de nos associations, dont je salue le rôle essentiel dans l'animation et la vitalité de notre commune.

J'ai une pensée particulière pour les administrés qui nous ont quittés en 2025 et pour toutes celles et ceux qui affrontent des épreuves. Qu'ils soient assurés de ma compassion et de mon soutien.

Je vous souhaite une excellente lecture et vous renouvelle mes vœux les plus chaleureux pour cette nouvelle année.

Votre maire
Jérôme CRAMPE

▲ Besoin d'aide pour créer votre compte sur l'application France Identité ? La mairie peut vous accompagner

Prouver son identité en ligne

Les démarches dématérialisées font aujourd'hui l'objet d'un usage massif. Dans ce contexte, le besoin d'identification et d'authentification numériques devient quotidien.

En 2018, le gouvernement français a lancé le programme interministériel « France identité numérique » (FIN), sous l'impulsion des ministères de l'Intérieur, de la Justice, de l'Économie, des Finances et de la Souveraineté industrielle et numérique, de la

Transformation et de la Fonction publiques, et du ministère délégué de la Transition numérique et des télécommunications. Ce programme est chargé de concevoir et de mettre en œuvre une solution d'identification numérique pour l'ensemble des citoyens.

C'est dans ce cadre que différents dispositifs ont été développés par le gouvernement.

France Connect, France Connect +, Identité Numérique, France Identité comment s'y retrouver ?

Selon les services publics, il est demandé de se connecter via l'un ou l'autre de ces dispositifs.

France Connect

Ce dispositif permet de s'identifier avec un compte sécurisé. Il simplifie et sécurise l'accès aux services publics en ligne.

France Connect +

Pour les démarches les plus sensibles nécessitant une sécurité accrue telles que l'achat d'une formation via MonCompteFormation, l'accès à MaPrimeRénov, la consultation de son dossier médical ou de lettres recommandées électroniques, l'État a lancé FranceConnect+ en 2021, une version encore plus sécurisée de France Connect, offrant une protection supplémentaire contre les fraudes et répondant aux exigences de sécurité de ces démarches.

On ne peut s'identifier sur France Connect + qu'avec France Identité ou l'Identité Numérique

Identité Numérique

Ce service proposé par la Poste est reconnu par l'État. Il permet de prouver son identité en ligne avec un niveau de sécurité renforcé.

L'Identité numérique de la Poste est obligatoire pour effectuer certaines démarches administratives (Prim'Renov etc.).

Elle permet de s'identifier avec France Connect.

France Identité

Cette application créée par l'État permet de dématérialiser et de sécuriser l'usage de la Carte Nationale d'Identité. Le permis de conduire, la carte grise d'un véhicule et la carte vitale peuvent également être dé-

matérialisés et authentifiés via France Identité et reconnus officiellement par différents services (police etc.).

L'application France Identité, développée par le programme s'adresse à l'ensemble des personnes possédant la carte d'identité française, au format CB.

The infographic is titled "France Identité" and features the French flag. It contains the following text and elements:

- Header:** "Prouvez votre identité en ligne en toute sécurité et gardez la maîtrise de vos données avec l'application France Identité."
- Section:** "L'application permet :" followed by three bullet points:
 - ✓ La dématérialisation des titres d'identité
 - ✓ de mieux maîtriser la diffusion de ses données personnelles et garantit l'authenticité des titres d'identité
 - ✓ d'accéder à plus de 1400 services sur France Connect
- Section:** "Pour mettre en place France Identité, il faut :" followed by three icons and their corresponding requirements:
 - Icon of a person with a card: "Posséder la nouvelle carte d'identité (format carte bancaire)"
 - Icon of "18+": "Être majeur"
 - Icon of a person with a phone: "Avoir un téléphone Android 8 minimum et disposant de la technologie NFC ou un iPhone iOS16 minimum"
- Footer:** "Pour en savoir plus : <https://france-identite.gouv.fr/>" with a QR code and the logo for "Jours-Pontchartrain".

Créer son compte sur l'application France Identité, c'est désormais possible en mairie

Quand les usagers viennent récupérer leur pièce d'identité en mairie, l'ANTS propose la création de l'identité avec France Identité.

On peut se connecter sur France Connect avec France Identité.

Depuis 15 juillet 2025, il est possible à Bordères sur l'Echez de créer son identité numérique France Identité avec nouvelle carte d'identité au format numérique.

On peut ensuite ajouter le permis de conduire (uniquement avec le nouveau format carte numérique), la carte vitale, la carte grise d'un véhicule.

L'identité numérique certifiée confère un niveau de garantie égal à une vérification d'identité en face-à-face. La démarche de certification est actuellement disponible dans plus de 1 000 mairies en France.

▲ Bienvenue aux nouveaux agents



De gauche à droite :

Sylvain BESSARD-DUPARC

Responsable Restauration Scolaire et Propreté des Bâtiments

Céline SAMPAOLO

Directrice des Services Techniques

Thomas LHERMITTE

Policier municipal

▲ Les élus municipaux rendent hommage à une bienfaitrice borderaise

Début décembre, Jérôme Crampe, Maire de Bordères sur l'Echez, et plusieurs élus se sont retrouvés au cimetière Saint-Roch, afin de rendre hommage à une habitante qui a choisi de léguer l'ensemble de ses biens à la commune à son décès.

Dans un moment de recueillement empreint de respect, ils ont déposé une gerbe de fleurs sur sa tombe. Ce geste symbolique marque la reconnaissance de toute la municipalité envers cette habitante qui par son geste a témoigné d'un attachement profond à la commune.

Lors de cette cérémonie, le maire a souligné que ce legs représente un acte de confiance envers la collectivité et d'attachement fort à la commune. Les biens transmis permettront de soutenir plusieurs projets municipaux destinés à améliorer le cadre de vie des habitants.

Afin de perpétuer sa mémoire, la municipalité a prévu de fleurir sa tombe chaque année. Ce geste annuel constituera un hommage durable, rappelant l'engagement de cette habitante dont la générosité



continuera de bénéficier à la commune pour les années à venir.

Des pistes de réflexion sont actuellement à l'étude, afin de témoigner de la gratitude de la collectivité et de préserver le souvenir de cette bienfaitrice borderaise.

▲ Lorsque la mémoire rassemble les générations

Le 11 novembre 2025, Jérôme Crampe, Maire de Bordères sur l'Echez, a présidé la cérémonie commémorative du 107e anniversaire de l'Armistice de 1918. Ce moment solennel s'est déroulé en présence des élus, des porte-drapeaux, du Président du comité de Bordères de la FNACA, M. Daléas, des sapeurs-pompiers de Bordères sur l'Echez, des jeunes sapeurs-pompiers, des musiciens de l'Harmonie de la Communauté d'Agglomération Tarbes Lourdes Pyrénées, ainsi que des enfants de l'école Arc-en-ciel, accompagnés de leurs professeurs et de M. Bossard, directeur de l'école élémentaire.

Dans son allocution, Jérôme Crampe a remercié toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cette cérémonie. Il a souligné combien la présence conjuguée des plus jeunes et de leurs aînés conférait à cette commémoration une intensité particulière. « Au-delà de l'intérêt intergénérationnel que cela représente, votre participation est porteuse d'espoir : l'espoir que soit toujours entretenue la mémoire de ceux qui ont donné leur vie pour la liberté », a-t-il déclaré.

Après la lecture, par Christian Daléas, du message de la FNACA, le maire a donné lecture du message officiel de Mme Catherine Vautrin, Ministre des Armées. Il a ensuite rendu un hommage appuyé à toutes celles et ceux qui, par leur courage et leur engagement, ont permis que triomphent la paix et les valeurs républicaines. Les enfants ont procédé à la lecture des noms des soldats inscrits sur la stèle, tandis que le maire a rappelé ceux des militaires tombés pour la France en 2025.

Pour conclure, Jérôme Crampe a réaffirmé l'importance essentielle des valeurs de citoyenneté, de transmission et de respect de la République, rappelant qu'elles constituent le socle de notre vivre-ensemble et de la paix à laquelle tant d'hommes et de femmes ont consacré leur vie.



▲ 100 ans de Mme Pascouau



En juillet dernier, Jérôme Crampe, Maire de Bordères sur l'Echez, accompagné de Mmes Françoise Bonnasies et Claire-Elodie Combes, Maires-adjointes, ainsi que de François Rodriguez, Maire-adjoint, a rendu visite à Mme Pascouau qui fêtait ce jour-là ses 100 ans. Les élus lui ont remis un bouquet de fleurs et ont partagé avec elle et ses proches une coupe de cham-

pagne pour célébrer ce jour exceptionnel. Mme Pascouau a pris beaucoup de plaisir à évoquer avec eux sa famille et son quotidien. Elle est née à Bordères, dans la maison Laporte où elle réside toujours. Son parcours professionnel s'est effectué entre la CPAM et l'Inspection académique. Elle est l'heureuse grand-mère de 4 petits-enfants, arrière-grand-mère de 6 enfants, et même arrière-arrière-grand-mère d'un petit Nino, âgé de 5 ans. Très active, elle se rend trois fois par semaine au Club de l'Amitié, et partage deux repas hebdomadaires au restaurant de l'ESAT à Bordères. Passionnée de lecture, elle aime aussi se plonger dans les mots croisés. Chaque matin, elle démarre sa journée par un rituel immuable : lire la Nouvelle République des Pyrénées, à laquelle elle est abonnée depuis longue date. La municipalité lui adresse toutes ses félicitations pour cette belle énergie !

▲ Les séniors en voyage au Pays Basque

A l'automne, le CCAS a proposé aux séniors borderais une escapade au Pays Basque, dans la vallée des Aldudes, nichée au creux des montagnes de Basse-Navarre.

160 d'entre eux étaient inscrits pour la balade qui s'est déroulée sur 3 journées. Des élus et des agents les ont accompagnés.

Jérôme Crampe, le maire de Bordères sur l'Echez, s'est joint aux groupes pour partager ces moments privilégiés, propices au lien social et à la convivialité. La journée a débuté par la visite guidée d'une entreprise de salaisons de porc pie basque, aux Aldudes. Les participants ont pu découvrir le parcours de la maternité dans l'élevage, l'histoire de la race du porc basque et son mode d'élevage, avant de terminer par une dégustation de jambon particulièrement appréciée.

Le déjeuner s'est déroulé dans un restaurant traditionnel autour des spécialités du terroir. L'après-midi s'est poursuivi à Ascarat, avec la visite du domaine

Apelxenia, qui fait partie de l'AOC Irouléguay. Cultivées en agriculture biologique, les vignes donnent naissance à des vins rouges et blancs que les vignerons, Miren et Joan, ont présentés avec passion. La découverte s'est achevée, elle aussi, par une dégustation. Le voyage s'est conclu par quelques achats gourmands, souvenir savoureux d'une journée placée sous le signe de la découverte, du partage et du patrimoine basque.



Retour sur la magie de Noël

Boîte du Père Noël – 1^{er} au 22 décembre

Durant trois semaines, les lutins du Père Noël ont été à pied d'œuvre pour répondre aux nombreuses lettres qui ont été déposées par les enfants de Bordères sur l'Echez dans la boîte aux lettres devant la Mairie. Les lutins se sont ensuite chargés de distribuer les réponses au domicile de tous les enfants.



Noël au marché – 21/12

Le Père Noël était présent sur le marché du dimanche matin. Il a distribué des friandises aux enfants, servi du vin chaud ou du chocolat chaud aux plus grands et offert une boîte de chocolats aux commerçants.

Chaque année, tous les étals sont décorés aux couleurs de Noël. Une tombola était organisée pour gagner des lots offerts par les commerçants.



Distribution colis séniors plus de 75 ans – V12/12

Comme chaque année, les élus et les agents se sont mobilisés pour apporter des coffrets gourmands aux habitants de plus de 75 ans. Les colis ont été confectionnés par les élus. Les

« Petites Mains » avaient apporté leur pierre à cet édifice du réconfort en offrant une décoration de Noël fabriquée par les membres de l'atelier.

PHOTOS EN PAGE 20

Inauguration illuminations – L01/12

Le lancement des illuminations de Noël, le 1^{er} décembre 2025, a donné le signal du départ des festivités de Noël à Bordères sur l'Echez, lors d'une cérémonie avec les habitants.

La mise en place des décors et la programmation de l'illumination avaient été minutieusement préparées par les services municipaux.

Des enfants du centre de loisirs, dirigés par Gilles, ont interprété des chants de Noël. Tous vêtus aux couleurs de Noël, ils ont réalisé quelques chorégraphies qui ont ravi le public nombreux.

Dans les chalets du village de Noël installés sur le parvis de l'église pour l'occasion, l'Amicale du personnel communal avait organisé la vente de vin chaud, de chocolat chaud, de barbes à papa et d'objets réalisés par les Petites Mains.

Toutes les recettes (250€) ont été reversées à l'AFM-Téléthon.

Les illuminations étaient installées sur la place Jean Jaurès, dans plusieurs ronds-points et rues, ainsi que devant l'église. La municipalité a opté pour un fournisseur engagé dans une démarche écolo-



gique, utilisant des matériaux responsables. L'ensemble des structures est conçu à partir de bouteilles plastiques recyclées grâce à une technologie d'impression robotisée grand format. Les systèmes lumineux, quant à eux, sont exclusivement composés de LED basse consommation entièrement recyclables.

Repas Noël des aînés - 14/12

Le repas de Noël offert par le CCAS (centre communal d'action sociale) de Bordères sur l'Echez aux séniors de plus de 65 ans a rassemblé 400 personnes à la salle polyvalente, dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

L'animation a été assurée par le Cabaret Seventh Sky pour un après-midi très festif.

A l'issue du spectacle, les artistes ont laissé la place à l'orchestre Sud Melody qui a fait danser une bonne partie du public, grâce à un répertoire de chansons très apprécié. Les danseurs se sont lancés sur la piste, enchaînant paso-doble, madison...

Merci à l'ensemble des services municipaux pour la mise en place et à l'atelier des Petites Mains pour la réalisation des décorations de table. Merci égale-



ment aux Délices du chat, à Valérie et son équipe, pour la confection de l'excellent repas. Une belle façon de terminer l'année sous le signe du partage, de la solidarité, de la convivialité.

Noël du Relais Petite Enfance - 16/12

Le village de Noël a été réservé, le temps d'une matinée, aux enfants du relais petite enfance et aux assistantes maternelles qui les accompagnaient. Des animations spécialement conçues pour eux leur ont



permis de vivre la magie de Noël en avant-première. Au programme, des jeux, une lecture de conte, la visite du Père Noël arrivé sur son traîneau et un goûter pour petits et grands préparé sur place.



Noël des écoles - 18 et 19/12

Pour les derniers jours de classe de 2025, la municipalité a proposé aux écoles de terminer l'année de façon festive, au coeur de la magie de Noël.

La commission municipale Enfance, sous la houlette de Claire-Elodie Combes, Maire-adjointe, avait préparé un village de Noël avec plusieurs chalets magnifiquement décorés, accueillant différentes animations pour divertir et régaler les enfants.

Une organisation minutieuse a permis à tous les enfants d'enchaîner de joyeux moments dans chaque chalet, celui des chocolats à décorer, des barbes à papa, du bricolage, de la pêche aux canards de Noël pour les tout-petits... tous tenus par des agents municipaux, des élus et des animateurs du centre de loisirs.

Le Père Noël en personne leur a rendu visite.



Merci à tous les agents, les élus et les animateurs qui se sont mobilisés pour offrir aux enfants ces moments magiques qui ont déposé des étoiles dans les yeux des petits et des grands.

▲ Numéro des maisons et noms sur les boîtes aux lettres obligatoires ou pas ?

Affichage du numéro de la maison

L'article L.2213-28 du Code général des collectivités territoriales « *Le numérotage des maisons est exécuté par la commune. L'entretien des plaques de numérotage est à la charge des propriétaires* » permet au maire d'imposer la numérotation des habitations.

Dès lors que la commune a attribué un numéro, son affichage devient obligatoire. Les habitants sont tenus de poser et entretenir le numéro attribué par la mairie.

L'objectif est d'assurer :

- l'intervention des services d'urgence
- la distribution du courrier
- la bonne identification des logements

Le numéro doit être visible depuis la voie publique. Le non-affichage peut entraîner une mise en demeure par la mairie, notamment par rapport à l'intervention des services d'urgence.



Nom sur la boîte aux lettres

Aucune loi n'impose à un particulier d'afficher son nom sur sa boîte aux lettres. Aucune sanction légale ne peut être appliquée.

Pour un locataire, selon la Loi n°89-462 du 6 juillet 1989, le propriétaire ne peut imposer le nom sur la boîte sans base contractuelle.

En revanche :

- la Poste recommande fortement de le faire pour garantir la distribution du courrier.
- sans nom, le courrier peut être retourné à l'expéditeur.

• en immeuble collectif, le règlement de copropriété peut exiger le nom sur la boîte aux lettres et une présentation uniforme. Ce n'est pas une loi générale, mais une obligation contractuelle.

• pour une entreprise ou un professionnel, l'identification peut devenir obligatoire selon le statut. Comme le permet le Code général des collectivités territoriales, l'obligation de poser un numéro et de se mettre en conformité est fixée par un arrêté municipal.

▲ Info Environnement



Deux bacs pour collecter les biodéchets alimentaires ont été installés sur la commune par le SYMAT, face au n°42 de la rue Maurice Thorez et avenue des Sports au niveau de la voie ferrée derrière le mur de l'école Arc en ciel. Vous pouvez y déposer les restes de repas (y compris du poisson ou de la viande), coquilles d'œufs, épluchures de fruits et légumes, marc de café, sachets de thé, es-suié-tout.

Le SYMAT vous permet de récupérer gratuitement des sacs kraft pour trier vos biodéchets, directement dans leurs locaux de Tarbes et Lourdes (100 sacs par foyer et

par an).

Vous pouvez vous présenter avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile pour recevoir votre matériel de tri aux points de retrait suivants :

Antenne de Tarbes

115 rue de l'Adour, 65460 BOURS
0 800 816 051 | contact@symat.fr

Antenne de Lourdes

14 rue Jean Bourdette, 65100
LOURDES

0 800 770 065 | antennesud@symat.fr

Les biodéchets collectés sont amenés sur une plateforme de compostage locale, pour être transformés en compost.

URBANISME : QUELLES AUTORISATIONS AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX ?

Légende :

- DP : Déclaration Préalable.
- PC : Permis de Construire.

Bon à savoir ...

- une déclaration préalable ou un permis de construire déposés en mairie ne veulent pas dire autorisation.
- La commune vérifie que les travaux envisagés respectent les règles du Plan d'Occupation des Sols (POS).
- La non-déclaration des travaux expose les propriétaires à des sanctions : amendes, obligation de démolir...



CONSTRUIRE MA MAISON : PC +architecte obligatoire si > 170 m²

| | |
|-------|--|
| 1 | REFAIRE MA TOITURE (même à l'identique) : DP |
| 2 | METTRE DES PANNEAUX SOLAIRES : DP |
| 3 | INSTALLER UNE FENETRE DE TOIT (velux...) sans création de surface habitable : DP INSTALLER UNE FENETRE DE TOIT (velux...) avec création de surface habitable > 20m ² : PC |
| 4 | RAVALER LES FAÇADES, BARDAGE : DP |
| 5 | CREER DES OUVERTURES (nouvelle fenêtre, changement de fenêtre) : DP Si remplacement à l'identique : aucune formalité. |
| 6 | AGGRANDIR LA MAISON D'HABITATION (véranda, pièce supplémentaire etc...) : - SI AGGRANDISSEMENT < 20 m ² : DP - SI AGGRANDISSEMENT > 20 m ² : PC - SI MAISON SITUÉE EN ZONE URBAINE (U) : AGGRANDISSEMENT < 40 m ² : DP - SI MAISON SITUÉE EN ZONE URBAINE(U) : AGGRANDISSEMENT > 40 m ² : PC |
| 7 | CREER UNE TERRASSE DE PLAIN PIED (BETON OU BOIS) SURELEVÉE ET/OU AVEC FONDATIONS PROFONDES < 20 m ² : DP CREER UNE TERRASSE DE PLAIN PIED (BETON OU BOIS) ET/OU AVEC FONDATIONS PROFONDES > 20 m ² : PC |
| 8 | CREER UNE PISCINE : - SI + de 10 m ² ET moins de 100 m ² ET sans couverture : DP - SI + de 10 m ² ET moins de 100 m ² ET couverture modulable, d'une hauteur de plus de 1.80 m : PC - SI + de 10 m ² ET moins de 100 m ² ET couverture fixe : PC |
| 9 | CREUSER UN PUIS : DECLARATION SPECIFIQUE. |
| 10-11 | CREER UNE ANNEXE SUR UN TERRAIN <u>DEJA</u> BATI (Garage, abri de jardin...) : - SI < 20m ² : DP - SI > 20 m ² : PC CREER UNE ANNEXE SUR UN TERRAIN <u>NON</u> BATI (hangar à stockage, abri de jardin...) : PC |
| 12 | INSTALLER UN PORTAIL > 2m de hauteur : DP (puis demande d'alignement). |
| 13 | INSTALLER UNE CLOTURE OU UN MUR : DP (puis demande d'alignement vis-à-vis du domaine public). MUR DE SOUTÈNEMENT : AUCUNE FORMALITE – CLOTURE AGRICOLE : AUCUNE FORMALITE. |
| 14 | INSTALLER UNE EOLIENNE : - Si hauteur < 12 m aucune formalité / Si hauteur > 12 m PC |

Retour en images sur les travaux de la place Jean Jaurès

La halle

Dans le cadre de l'aménagement de la place, la construction d'une halle pour accueillir le marché du dimanche matin est apparue comme un élément majeur de la réhabilitation. Le chapiteau qui abritait quelques manifestations a été déplacé au petit stade fin 2024 pour libérer de la place et subir des réparations.

La construction de la halle a débuté fin mai 2025. L'ossature métallique de la halle a été installée à la fin du moins de juillet.

La pose des premiers éléments en bois a débuté début octobre avec la charpente. Mi-octobre, une entreprise spécialisée a procédé à l'installation d'un filet de protection afin que le toit et son système d'étanchéité soient posés en toute sécurité.

L'habillage des poteaux est intervenu fin 2025. La halle, d'une surface couverte de 406m², accueillera les commerçants du marché hebdomadaire et diverses animations.

Juin 2025



Juillet 2025



Septembre 2025



Octobre 2025



Novembre 2025



Décembre 2025



Construction des trottoirs et rénovation de la voirie

Des trottoirs d'une largeur de 5m ont été aménagés côté commerces, au nord et au sud de la place. Ils permettent les déplacements piétons en toute

sécurité, tout en maintenant la circulation autour de la place.



▲ Nouvelle et dernière phase des travaux

De fin janvier à juin 2026, la dernière partie des travaux de réaménagement du centre-bourg se déroulera côté ouest de la place Jean Jaurès.

Après la construction de la halle, des parkings sur la rue Pierre Séward, rue Joliot Curie et rue Victor Hugo, face aux commerces, des trottoirs devant les commerces, la dernière phase des travaux concernera l'espace jardin, qui sera aménagé face au centre de santé.

Il sera dédié à la détente et aux loisirs avec des aires de jeux. Le kiosque qui a été rénové sera l'élément central de cet espace. La végétalisation de la place sera très importante à cet endroit. Plus de 500 arbustes seront plantés en plus des arbres. Du mobilier sera installé pour favoriser le lien intergénérationnel, des tables de pique-nique, des fauteuils de détente, des bancs...



▲ Les Journées du patrimoine à Bordères sur l'Echez

Les journées du patrimoine de Bordères sur l'Echez se sont déroulées les 19, 20 et 21 septembre 2025. Elles avaient pour thématique «Bordères et ses habitants durant les deux guerres».

Une vaste exposition préparée durant plusieurs mois par les membres de la commission extra-municipale Patrimoine, a été inaugurée par Jérôme Crampe, Maire de Bordères sur l'Echez, accompagné de Patrick Trapani, conseiller municipal délégué à la culture.

De nombreux documents, photos et objets ont été collectés auprès des associations et des habitants. Ils ont permis de proposer l'exposition d'affiches, d'articles de presse, de costumes, mais aussi

plusieurs reconstitutions de décors de l'époque. Jérôme Crampe a salué le remarquable et minutieux travail de la commission, sous la houlette de Patrick Trapani, insistant sur l'importance de la transmission auprès des jeunes générations, pour ne jamais oublier les dégâts et les souffrances générés par les guerres.

Patrick Trapani a à son tour remercié les membres de la commission pour leur implication et la mairie pour son soutien indéfectible chaque année.

L'exposition est restée en place au 1er étage de la mairie jusqu'au 22 octobre. Elle a accueilli chaque jour de nombreux visiteurs.



▲ Exposition photographique « Regards croisés »

Les enfants du centre de loisirs Léo Lagrange de Bordères sur l'Echez et les résidents de la résidence séniors « les Jardins d'Occitanie » ont participé ensemble à un atelier photographique avec la participation de la photographe Karine Princeau, qui a donné lieu à une exposition en mairie, « Regards croisés ».

Le vernissage a eu lieu début novembre en présence de la Directrice de la résidence, de la Directrice du centre de loisirs, Ingrid Lacroix, et de la photographe, Karine Princeau. Jérôme Crampe, le

Maire de Bordères sur l'Echez, a souligné la qualité de l'exposition réalisée par les jeunes avec les résidents, qui met au coeur de cette démarche le lien intergénérationnel.

Il a remercié tous les protagonistes de ce projet ludique, grâce auquel tous ont découvert de nombreux aspects de la photo, techniques, artistiques etc.

Les jeunes et les résidents ont pris beaucoup de plaisir à explorer ensemble l'univers photographique.



▲ Dans le rétro

Forum des associations

De nombreuses associations avaient répondu présentes le 6 septembre 2025 pour un nouveau Forum des associations de Bordères sur l'Echez, organisé sous la houlette de Lucie Claverie, conseillère municipale déléguée aux associations et de la commission qu'elle préside.

Les participants ont découvert ou redécouvert les activités proposées sur la commune par les 60 associations borderaises.

Un espace petite restauration a été proposé par les jeunes du centre de loisirs, qui ont servi plus de 100 repas.

Jérôme Crampe, le maire de Bordères sur l'Echez, a remercié l'ensemble des organisateurs, les élus, les agents municipaux, les dirigeants et membres des associations et tous les Borderais qui contribuent au succès de la manifestation et font également



vivre le tissu associatif.

La traditionnelle cérémonie de remise de récompenses aux sportifs de l'année s'est déroulée à l'issue du forum.

Les récompenses aux sportifs de l'année 2025

ELPY – Club de foot Elan Pyrénéen Bazet Bordères Lagarde

Equipe des séniors 2 – 19 matches gagnés sur 22.
Montée en Division 2

EAE – Ecole de rugby – Entente Adour Echez

- Les séniors filles de l'URFA gagnent la Coupe d'Occitanie, Bouclier du terroir
- Les M14 gagnent le tournoi national de Nérac

JAB Danse

Les professeurs du groupe de danse ont remporté pour la 2e année consécutive le prix du public Mars Bleu

JAB Basket

Les U13-1 ont remporté le championnat Armagnac-Bigorre Hautes-Pyrénées Gers pour la 2e année consécutive.



Bordères solidaire



Une heureuse gagnante de la tombola

3 mois solidaires avec l'Amicale du personnel municipal

L'Amicale du personnel municipal a organisé diverses animations solidaires durant les mois de septembre, octobre et novembre, dans le cadre de la lutte contre les cancers des enfants et

adolescents, cancer du sein et cancers masculins. Une tombola et la vente d'objets réalisés par l'Atelier des Petites Mains ont permis de collecter 500 euros qui ont été reversés à la Ligue contre le cancer.

Le club de gym en action



L'association JAB Gym a tenu à participer à l'opération Bordères en Rose. Le 14 octobre dernier, toutes les participantes au cours du jour étaient vêtues de rose pour célébrer ce moment de solidarité.

Cette action permet de sensibiliser à l'importance du dépistage mais aussi à celle de l'activité physique, précieuse dans la lutte contre le cancer et contre les récurrences.

▲ A vos agendas

Bord'air Chante... La Musique Latino les 6 et 7 juin 2026



qui prendra le nom de Bord'air Chante... La Musique Latino. Elle vous donne rendez-vous les samedi 6 et dimanche 7 juin 2026 à la salle polyvalente Roger Paul de Bordères sur l'Echez.

Comme les années précédentes, le festival sera constitué de 4 groupes d'adultes. Les coachs vocaux de l'association 6 sons, Dominique, Sophie, Cindy et Éric, tous titulaires du diplôme universitaire de coaching vocal de l'Université de Toulouse, assureront la prise en charge de ces groupes. Chacun se produira le samedi 6 juin lors de la magnifique soirée cabaret sous forme de joutes vocales.

Joutes vocales

- Inscriptions à partir du 1er mars 2026
- Ouvert aux habitants de Bordères sur l'Echez (et au-delà) et aux adhérents des associations de la commune.
- Tarif : 15€
- Donne accès aux 6 répétitions avec un coach vocal (début le 13

avril) et à la grande soirée cabaret du samedi 6 juin (repas compris)

Samedi 6 juin 2026

Soirée cabaret
Apéro-concert, repas et concert de Versos Cubanos (concert à la croisée de la musique d'influences latine, jazz, latin/jazz).

Tarifs :

- Participants aux joutes vocales : compris dans le prix de l'inscription aux joutes vocales.
 - Public non participant aux joutes vocales : 25€ avec le repas (sur réservation et paiement à la réservation) / 15€ sans le repas.
- Inscriptions à compter du 1er mai 2026.

Dimanche 7 juin 2026

A partir de 14h : joutes vocales des enfants de l'Ecole Arc en ciel de Bordères sur l'Echez et des 6e du collège Paul Eluard. Entrée gratuite.

Tous les membres de l'association 6 Sons vous attendent nombreux à ces deux jours de chansons et de fête !

En 2025, l'Association 6 sons a renouvelé le festival Bord'air Chante... et ce sont les poètes qui étaient à l'honneur. Durant ces deux jours de festival, plus de 1000 personnes, chanteurs et public, ont été accueillies à la salle polyvalente.

Cette année, l'Association 6 sons réitère ce beau festival

Lucas et Enzo Chaudron

▲ Unis dans l'aventure sportive familiale

Le goût du sport en héritage

Enzo et Lucas Chaudron, du haut de leurs 25 et 21 ans, sont des sportifs accomplis, férus de nombreux sports. Ils ont de qui tenir puisque leur mère, Sandrine Fourcade, a longtemps joué au basket dans plusieurs clubs et leur père, Jean-Luc Chaudron, a été président du club la JAB Basket de Bordères sur l'Echez, joueur pendant 31 ans, et responsable administratif au TGB Basket Tarbes Gespe Bigorre.

Ces parents sportifs ont emmené leurs enfants avec eux sur tous les terrains, d'entraînement comme de compétitions... Enzo et Lucas ont grandi avec un panier de basket à la maison, savaient pédaler sur deux roues à deux ans, nager à quatre ans. Ils accompagnaient leur père à vélo dans ses footings. Dans la famille, le sport, c'est une culture, une manière de vivre.



Enzo, de l'escrime au badminton, un compétiteur dans l'âme

C'est donc naturellement que Lucas et Enzo intègrent leurs premiers clubs sportifs dès leur plus jeune âge. A la JAB Judo à Bordères sur l'Echez, au foot. Lucas pratique la boxe, Enzo, l'aîné, le foot américain, le rugby, le basket. Puis, grâce à un ami, Enzo découvre l'escrime en 2011, une révélation. Dès 2012, il est champion de France minimes par équipe, en 2013, champion de France cadets 1ère année, par équipe, 2014, champion de France cadets 2e année, qualifié pour la Coupe d'Europe. En Autriche, il termine 10e sur 280 tireurs, puis se classe aussi dans le top 10 en Allemagne, décrochant son ticket pour la Coupe du monde en Russie. À l'issue de cette période intense, il décide cependant de s'éloigner de la compétition. Parallèlement, il obtient son baccalauréat au lycée

Sixte Vignon de Tarbes dans le domaine des énergies renouvelables, puis son BTS de technicien dépanneur climatisation et chauffage. Il se met alors au badminton avec son frère et son père. Il n'a rien perdu de son tempérament de gagnant, il s'engage sur des tournois, s'entraîne quatre fois par semaine et progresse dans son classement.

Lucas, le MMA chevillé au corps

Lucas, quant à lui, marche sur les traces de son frère, en escrime, en 2013. Dès 2014, il devient champion de France benjamins par équipe. Mais très vite, c'est un autre univers qui l'attire : le MMA (mixed martial arts), un sport de combat venu des Etats-Unis. Mineur, il doit patienter jusqu'en 2022 pour entrer en compétition. À Toulouse comme à Bordeaux, il enchaîne rapidement les victoires. En 2024, il décroche les titres de meilleur espoir pyrénéen et de champion de France des moins de 77 kg, se qualifiant pour la Coupe du monde. En 2025, il remporte à nouveau le titre, cette fois en moins de 70 kg, avec une nouvelle qualification mondiale — à laquelle il ne pourra malheureusement pas participer faute de financement. Il est également qualifié pour la Coupe d'Europe qui se déroulera en Angleterre. En parallèle, Lucas obtient son baccalauréat, intègre une formation en alternance en chaudronnerie, et nourrit un projet professionnel tourné vers la police nationale. Comme son frère, il continue de partager des moments sportifs en famille, notamment autour du badminton.

Une vie construite autour du sport

Pour toute la famille, le sport est bien plus qu'une activité : c'est un socle, une transmission, un lien. Chez Enzo comme chez Lucas, on retrouve la même envie de dépassement, d'aller plus haut, plus loin, mais sans jamais trop s'éloigner les uns des autres.



MANIFESTATIONS ET ANIMATIONS 2026

Cette présentation non exhaustive pourra être complétée au fil des mois

Janvier

1^{er} au 31 Exposition de peinture par Stella Baldini

Février

1 Vide-greniers – Association Les Galopins

15 Vide-greniers des Chanteurs de Bordères

21-22 Foot en salle

1^{er} au 28 Exposition de peinture par Patrick Trapani

Mars

1 Cabilat trail

7 Loto de la JAB Basket

15 Élections municipales 1^{er} tour

19 Cérémonie 19 Mars 1962

22 Élections municipales 2^e tour

28 Randonnée cyclotouriste la Borderaise (JAB Cyclo)

1^{er} au 31 Exposition de peinture par Christiane Haensler

Avril

5 Repas de Pâques et bal - Comité des fêtes – Salle polyvalente

12 Vide-greniers Galopins

1^{er} au 30 Exposition de peinture par Jean François Raliat

Mai

8 Cérémonie 8 Mai 1945

10 Floralies – Place Jean Jaurès (ou salle Roger Paul en cas d'intempéries)

1^{er} au 31 Exposition de peinture par Christian Petit

Juin

6-7 Bord'Air chante

14 Tournoi Quille de six

20 Gala de danse JAB Danse

1^{er} au 30 Exposition de peinture par Françoise Carrère

NOËL PARTAGÉ AVEC LES SÉNIORS

